Cynulliad Cenedlaethol Cymru

Y Pwyllgor Materion Cyfansoddiadol a Deddfwriaethol

National Assembly for Wales

Constitutional and Legislative Affairs Committee

Jane Hutt AM Leader of the House National Assembly for Wales Cardiff Bay CF99 1NA

11 May 2017

Dear Jane

Bilingual Subordinate Legislation

At our meeting on 27 March we considered *The Compulsory Purchase of Land (Vesting Declarations) (Wales) Regulations 2017.*

As you will be aware, we reported a translation error in the regulations and in a subsequent response the Welsh Government indicated that it would be amended via a correction slip.

During our discussion in committee, concerns were expressed about legislation being presented to this Assembly that are not entirely accurate in both languages.

I would be grateful for your observations on this issue and if you could outline the quality control mechanisms you have in place to ensure that bilingual legislation is linguistically accurate.

I am copying this letter to the Cabinet Secretary for Environment and Rural Affairs, Lesley Griffiths AM.

Yours sincerely

Huw Irranca-Davies

How Irranco - Davies

Chair

Croesewir gohebiaeth yn Gymraeg neu Saesneg. We welcome correspondence in Welsh or English.

